



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs
« Chaîne Foundation »

Bailliage do Portugal

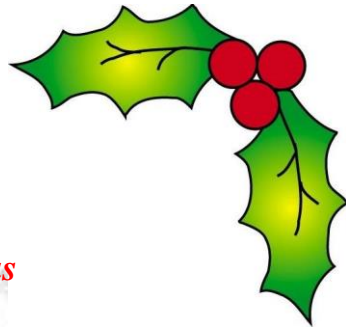
www.chainept.org // www.chainedesrotisseurs.com



Os lucros de cada evento contribuem para a ACCR - Chaîne des Rôtisseurs Gastronomy School, Portugal
The profits from each event contribute to the ACCR - Chaîne des Rôtisseurs Gastronomic School, Portugal



BAILLIAGE DE L'ALGARVE



XMAS DINNER

SATURDAY DECEMBER 13TH, 2014 AT 7:00 P.M.

JANTAR DE NATAL

SÁBADO, 13 DE DEZEMBRO DE 2014 ÀS 19.00 horas

RESTAURANTE "BONBON", SESMARIAS

A rising star in the Algarve restaurants scene, BonBon is the latest venture of Nuno Diogo and Bianca Salden, who also run with great success the Pimenta Preta restaurant and the Leão de Porches; The quality of the food and professionalism of the staff makes BonBon the perfect choice of venue for our Xmas dinner. In homage to the Chaîne des Rôtisseurs historic roots, the menu, as you will see, is inspired by a traditional "French Réveillon", and the wines from Quinta da Sequeira in the Douro are being generously offered by its owner Mario Cardoso who will join us for this exceptional dinner. As we are taking over the whole restaurant (40 couverts), there is plenty of space for friends and family, and all your guests will be very welcome.

Uma estrela nascente no cenário dos restaurantes Algarvios, BonBon é a última aventura de Nuno Diogo e Bianca Salden que também gerem com grande sucesso o restaurante Pimenta Preta e o Leão de Porches; A qualidade da comida e o profissionalismo do pessoal faz de Bombom a escolha perfeita para o nosso jantar de Natal. Em homenagem às raízes históricas da Chaîne Rôtisseurs o menu, como verá, está inspirado num "Réveillon francês tradicional" e os vinhos da Quinta da Sequeira no Douro foram generosamente oferecidos pelo proprietário Mário Cardoso que nos honra com a sua presença neste jantar excepcional. Como reservamos o restaurante inteiro (40 couverts), há bastante espaço para os amigos e a família e todos seus convidados serão muito bem-vindos.

Smoking ou Fato Escuro, Insígnias da Chaîne

Dress code: Black Tie or Dark Suit and "Chaîne"

Membros da Chaîne / Members:

95€00 x n.º Pax =

Conjugos de Membros e Convidades / Spouses of Members & Guests: 105€00 x n.º Pax =

Jovens (<35 anos) / Young Members and Guests (<35):

90€00 x n.º Pax =

Cheques "Chaîne des Rôtisseurs" sent to the Argentier* or Bank transfer (Bank details below. Please ask bank to confirm by e.mail)

Cheques a ordem da "Chaîne des Rôtisseurs" enviados para o Argentier do Algarve* ou Transferência Bancária (ver abaixo)

Data limite da inscrição (e do pagamento): dia 6 de Dezembro

Please confirm (with payment) by December 6th

***Argentier: Jos Zweegers, Casa do Muro Alto, Vale Judeu, 8100-333 Loulé. jzweegers@msn.com**

Chaîne Algarve: Banco Millennium – NIB: 0033 0000 45357534651 05 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Bailliage do Algarve

Dr. Jean Ferran – Bailli Regional, Sul do Tejo

Alto dos Anjos, Apt. 33, 8550-909, Monchique

Tel : (+351) 282 912 822 Mobile : (+351) 966 404 567

ferran@monchique.com

Chaîne Algarve: Banco Millennium – NIB: 0033 0000 45357534651 05 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs
« Chaîne Foundation »

Bailliage do Portugal

www.chainept.org // www.chainedesrotisseurs.com



Os lucros de cada evento contribuem para a ACCR - Chaîne des Rôtisseurs Gastronomy School, Portugal
The profits from each event contribute to the ACCR - Chaîne des Rôtisseurs Gastronomic School, Portugal

Xmas Dinner Menu, Chaîne des Rôtisseurs December 13th, 2014

Réveillon de Noël

*Selected wines from Quinta da Sequeira, Douro, with compliments of the Owner
Mario Cardoso who will join us for dinner*

Ostras / Limão Confitado / Hortelã
Oysters / Lemon Confit / Mint

OU/OR*

Carabineiro / Gema de Ovo / Bisque
Red Shrimp / Egg Yolk / Bisque

Vieiras / Endívias / Algas
Scallops / Chicory / Seaweeds

Foie - Gras / Figos / Amêndoa
Foie - Gras / Figs / Almonds

Leitão / Alho - Negro / Topinamburgo
Suckling Pig / Black Garlic / Jerusalem Artichoke

Avelã / Frutos Exóticos / Chocolate Branco
Hazelnut / Exotic Fruits / White Chocolate

*Por favor mencione a sua escolha na altura da reserva.

*Please mention your choice at the time of booking.

Bailliage do Algarve

Dr. Jean Ferran – Bailli Regional, Sul do Tejo

Alto dos Anjos, Apt. 33, 8550-909, Monchique

Tel : (+351) 282 912 822 Mobile : (+351) 966 404 567

ferran@monchique.com



Os lucros de cada evento contribuem para a ACCR - Chaîne des Rôtisseurs Gastronomy School, Portugal
The profits from each event contribute to the ACCR - Chaîne des Rôtisseurs Gastronomic School, Portugal

Directions to BonBon Restaurant, Sesmarias

From the A22 motorway East or West, take the exit 6 towards Lagoa.

As you head towards Lagoa on N124, keep left and take left hand fork marked Lagoa Sul.

You now come onto the N125. Go straight over the large roundabout and down to the traffic lights. Co-operative Adega on your right. Turn right at these lights towards Carvoeiro. At the next roundabout, take the first exit (straight over, don't go left to Carvoeiro!) up to next roundabout. Take second exit (straight over towards Gramacho Golf).

Go about 2 km up the hill and BonBon is on the right before the water tower.

Direções para o restaurante BonBon, Sesmarias

A partir da autoestrada A22 tome a saída n.º 6 em direção a Lagoa.

Enquanto se dirige em direção a Lagoa na N124, mantenha-se à esquerda para Lagoa Sul.

Quando chegar a N.125 segue a frente na grande rotunda e até os semáforos. A Adega Cooperativa ficara a sua direita.

Vire à direita nesses semáforos em direção ao Carvoeiro. Na próxima rotunda, tome a primeira saída (para frente, não para a esquerda para Carvoeiro!) até a rotunda seguinte.

Toma a segunda saída (na direção do golfe do Gramacho).

Cerca de 2 km a subir e o BonBon fica à direita antes da torre de água.

GPS: 37.115816 / -8.481638



Bailliage do Algarve

Dr. Jean Ferran – Bailli Regional, Sul do Tejo

Alto dos Anjos, Apt. 33, 8550-909, Monchique
Tel : (+351) 282 912 822 Mobile : (+351) 966 404 567

ferran@monchique.com